

NL: READSCOPE – GEBRUIKSAANWIJZING

Opvouwbaar vergrootglas met LED-verlichting

Lees deze handleiding vóór gebruik zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

PRODUCTSPECIFICATIES

Productmodel: 10863-10LC

Batterijmodel: 802040

Batterijgegevens: Li-ion 3,7 V, 300 mAh, 1,11 Wh

Lensformaat: 108 × 63 mm

Vergroting: 4×

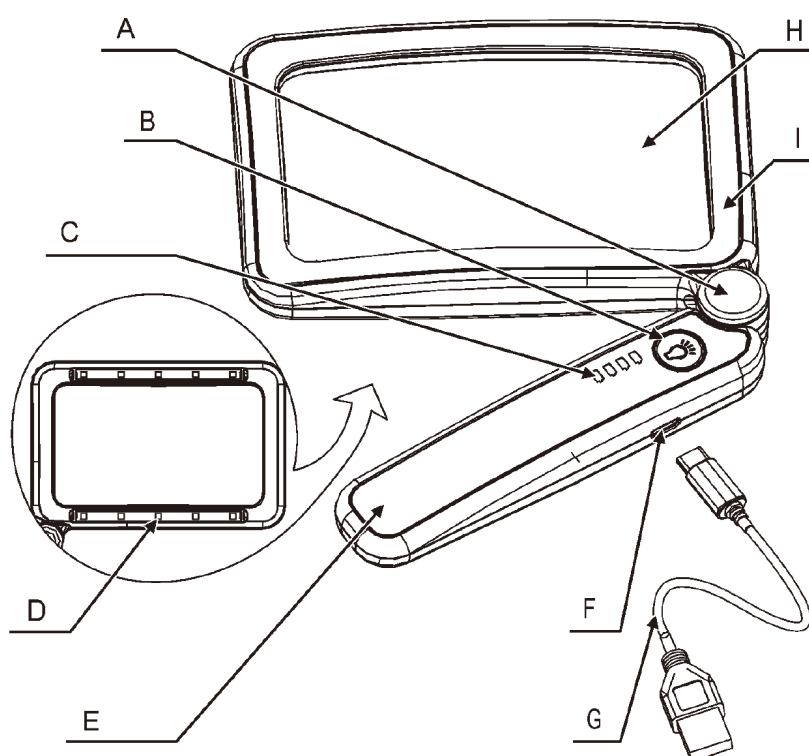
Scherpstelafstand: 250 mm

Aantal LED-lampjes: 10 LED-lampjes

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 × vergrootglas met LED-verlichting
- 1 × lensreinigingsdoekje
- 1 × gebruiksaanwijzing
- 1 × Type-C-oplaadkabel

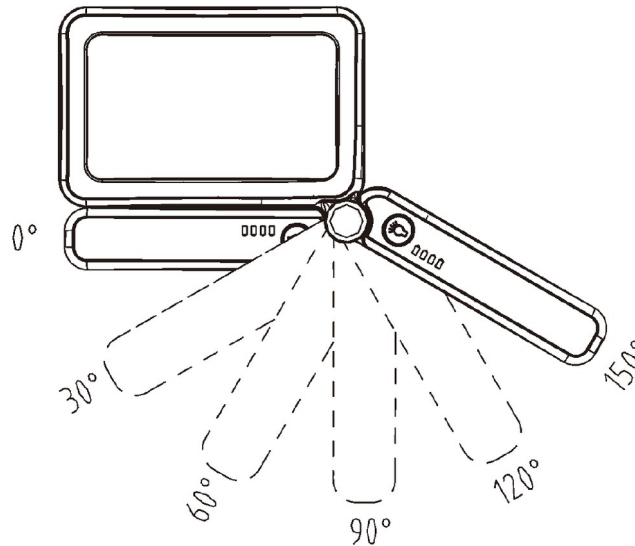
PRODUCTOVERZICHT



- A. Opvouwbaar scharnier
- B. LED-aanraakschakelaar
- C. Indicatielampje van de batterij
- D. LED-lampjes (10 LED-lampjes)

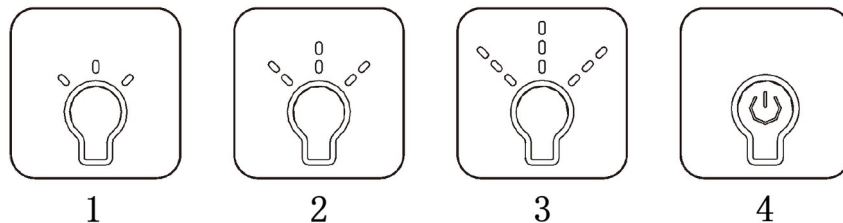
- E. Verstelbare handgreep
 - F. Type-C-oplaadpoort
 - G. Type-C USB-oplaadkabel
 - H. Vergrootlens (108 × 63 mm)
 - I. Lensframe
-

DE HANDGREEP AFSTELLEN



Stel vóór gebruik de hoek van de handgreep (E) af op een comfortabele positie die geschikt is voor uw grip. De handgreep kan in vijf verschillende hoeken worden ingesteld: 30°, 60°, 90°, 120° en 150°. Kies de hoek die de meest comfortabele kijkpositie biedt.

BEDIENING VAN DE LED-VERLICHTING EN HELDERHEIDSINSTELLING

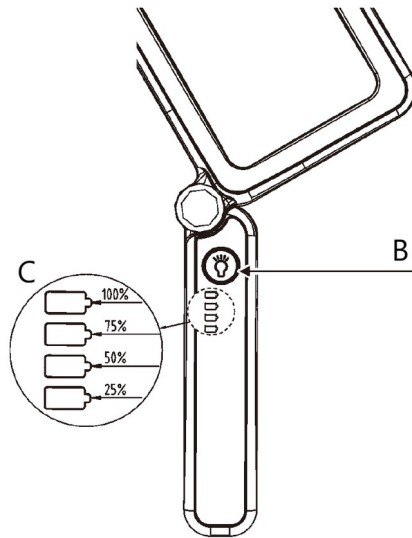


Met de LED-aanraakschakelaar (B) kunt u verschillende helderheidsniveaus selecteren.

1. Raak de LED-schakelaar (B) één keer aan om de LED-lampjes (D) op lage helderheid in te schakelen.
2. Raak de LED-schakelaar (B) een tweede keer aan om over te schakelen naar gemiddelde helderheid.
3. Raak de LED-schakelaar (B) een derde keer aan om over te schakelen naar hoge helderheid.
4. Raak de LED-schakelaar (B) een vierde keer aan om de LED-lampjes (D) uit te schakelen.

BATTERIJ-INDICATOR EN OPLAADINFORMATIE

Het indicatielampje van de batterij (C) geeft het resterende batterijniveau aan.



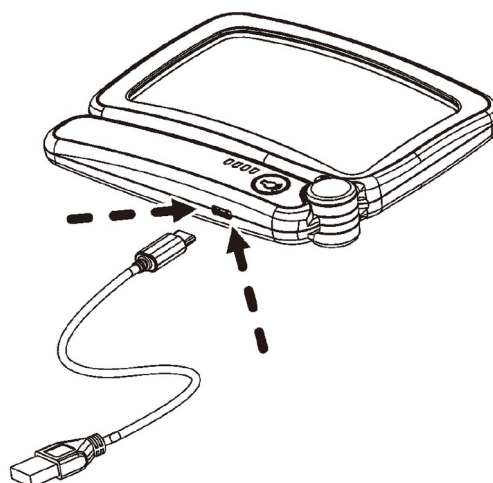
Bij gebruik op:

- **Hoge helderheid:** ongeveer 2 uur gebruik
- **Gemiddelde helderheid:** ongeveer 3 uur gebruik
- **Lage helderheid:** ongeveer 6 uur gebruik

Wanneer alleen het laatste indicatorsegment nog brandt, wat overeenkomt met ongeveer 25% resterende batterijcapaciteit, moet het apparaat worden opgeladen.

Wanneer het laatste indicatorsegment knippert, is het batterijniveau laag en moet het apparaat onmiddellijk worden opgeladen.

HET APPARAAT OPLADEN



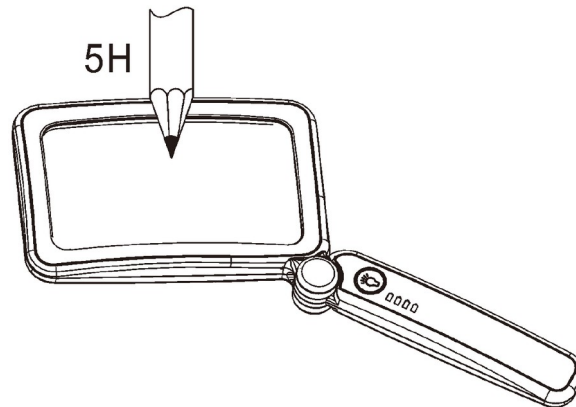
1. Sluit het Type-C-uiteinde van de oplaadkabel (G) aan op de Type-C-oplaadpoort (F) van het vergrootglas.
2. Sluit het USB-uiteinde van de oplaadkabel aan op een USB-stroombron, zoals een computer, draagbare powerbank of USB-oplader.

Het apparaat kan worden opgeladen met standaard USB-stroombronnen.

Na ongeveer **3 uur opladen** geeft de batterij-indicator aan dat de batterij volledig is opgeladen. Wanneer de 100%-batterij-indicator continu blijft branden en niet meer knippert, is de batterij volledig opgeladen.

Oplaadingang: 5 V USB-voeding

ONDERHOUD EN REINIGING VAN DE LENS



Het oppervlak van de lens (H) is speciaal gehard en heeft een oppervlaktehardheid van **5H**, wat helpt om krassen en oppervlakteschade te verminderen.

Gebruik een zachte doek of lensreinigingspapier om de lens schoon te maken. Gebruik geen alcohol, benzine of andere chemische reinigingsmiddelen op de lens (H) of de behuizing. Onjuiste reiniging kan het lensoppervlak beschadigen.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

WAARSCHUWING!

- Plaats het vergrootglas niet in direct zonlicht, omdat geconcentreerd zonlicht dat door de lens valt brandgevaar kan veroorzaken.
 - Gebruik het vergrootglas niet om naar de zon te kijken, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
 - Houd het product uit de buurt van overmatige hitte, vocht en water.
 - Demonteer of wijzig het apparaat niet.
 - Laad het apparaat alleen op met een geschikte USB-stroombron.
-

TECHNISCHE OPMERKINGEN

De afbeeldingen in deze handleiding dienen uitsluitend ter referentie. Het werkelijke product kan enigszins afwijken als gevolg van productverbeteringen of productievariaties.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: READSCOPE – MANUEL D'UTILISATION

Loupe pliable avec éclairage LED

Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation et le conserver pour toute consultation ultérieure.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Modèle du produit: 10863-10LC

Modèle de la batterie: 802040

Caractéristiques nominales de la batterie: Li-ion 3,7 V, 300 mAh, 1,11 Wh

Dimensions de la lentille: 108 × 63 mm

Grossissement: 4×

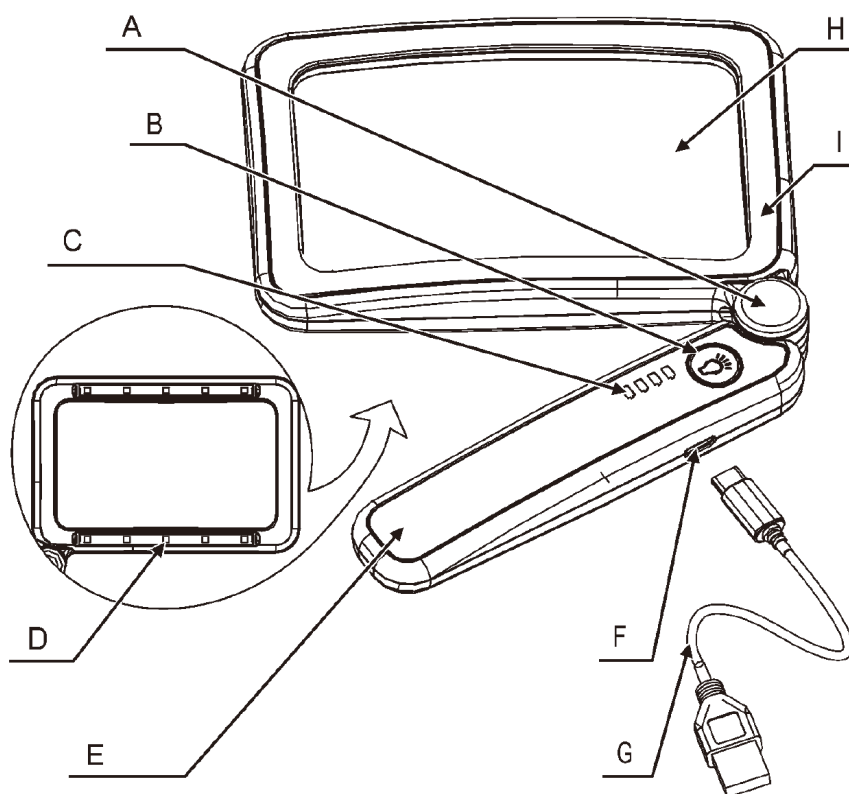
Distance de mise au point: 250 mm

Nombre de LED: 10 LED

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × loupe avec éclairage LED
- 1 × chiffon de nettoyage pour lentille
- 1 × manuel d'utilisation
- 1 × câble de charge Type-C

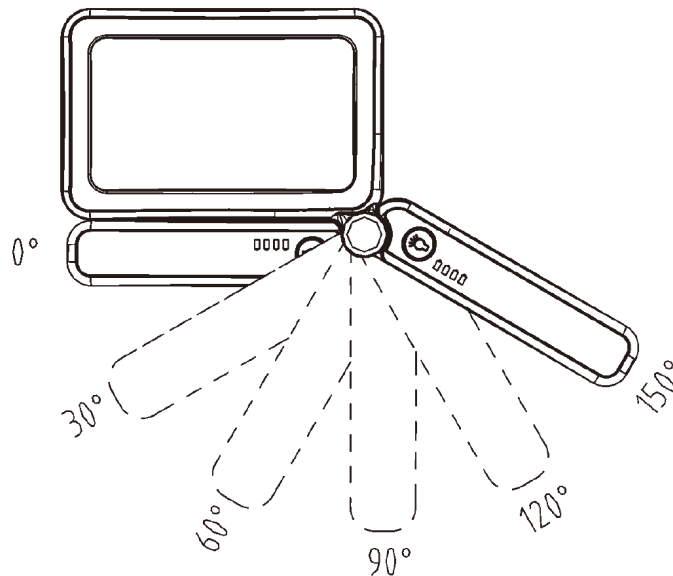
PRÉSENTATION DU PRODUIT



- A. Articulation pliable
- B. Interrupteur tactile LED
- C. Voyant lumineux de la batterie

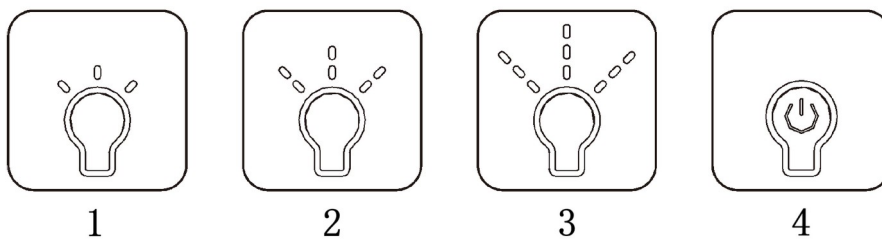
- D. Lampes LED (10 LED)
 - E. Poignée réglable
 - F. Port de charge Type-C
 - G. Câble de charge USB Type-C
 - H. Lentille grossissante (108 × 63 mm)
 - I. Cadre de la lentille
-

RÉGLAGE DE LA POIGNÉE



Avant toute utilisation, réglez l'angle de la poignée (E) dans une position confortable et adaptée à votre prise en main. La poignée peut être réglée selon cinq angles différents : 30°, 60°, 90°, 120° et 150°. Sélectionnez l'angle offrant la position d'observation la plus confortable.

UTILISATION DES LAMPES LED ET RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

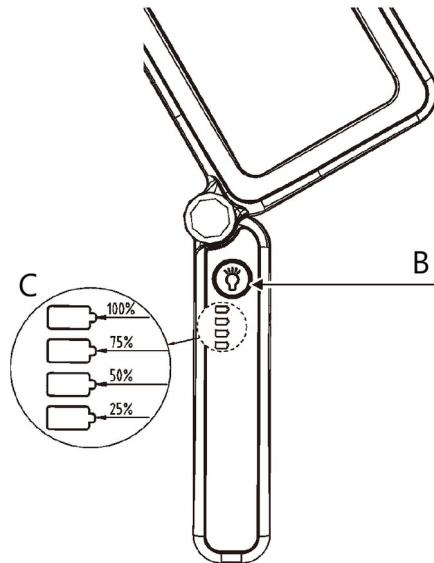


L'interrupteur tactile LED (B) permet de sélectionner différents niveaux de luminosité.

1. Touchez une fois l'interrupteur LED (B) pour allumer les lampes LED (D) à faible luminosité.
2. Touchez une deuxième fois l'interrupteur LED (B) pour passer à une luminosité moyenne.
3. Touchez une troisième fois l'interrupteur LED (B) pour passer à une luminosité élevée.
4. Touchez une quatrième fois l'interrupteur LED (B) pour éteindre les lampes LED (D).

INDICATEUR DE BATTERIE ET INFORMATIONS DE CHARGE

Le voyant lumineux de la batterie (C) indique le niveau de charge restant.



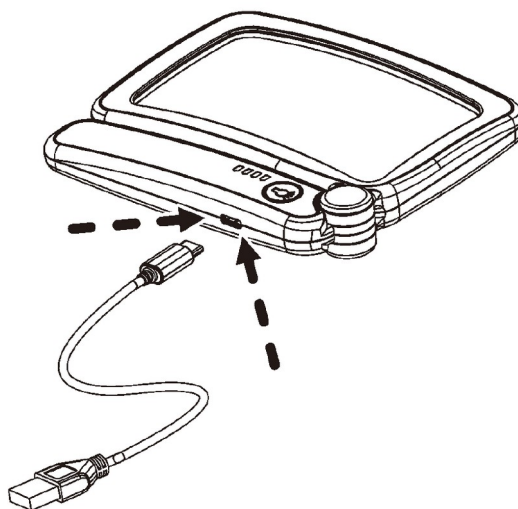
Lors d'une utilisation avec :

- **Luminosité élevée** : environ 2 heures de fonctionnement
- **Luminosité moyenne** : environ 3 heures de fonctionnement
- **Faible luminosité** : environ 6 heures de fonctionnement

Lorsque seul le dernier segment de l'indicateur reste allumé, ce qui correspond à environ 25 % de batterie restante, rechargez l'appareil.

Lorsque le dernier segment de l'indicateur clignote, le niveau de la batterie est faible et l'appareil doit être rechargé immédiatement.

CHARGEMENT DE L'APPAREIL



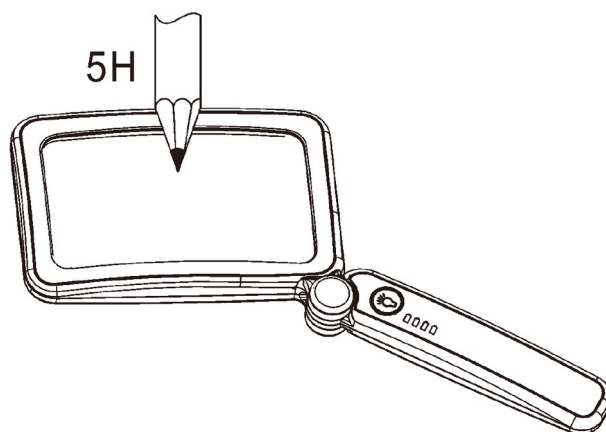
1. Branchez l'extrémité Type-C du câble de charge (G) au port de charge Type-C (F) de la loupe.
2. Branchez l'extrémité USB du câble de charge à une source d'alimentation USB, telle qu'un ordinateur, une batterie externe portable ou un chargeur USB.

L'appareil peut être rechargé à l'aide de sources d'alimentation USB standard.

Après environ **3 heures de charge**, l'indicateur de batterie affichera une charge complète. Lorsque l'indicateur de batterie à 100 % reste allumé en continu et ne clignote plus, la batterie est complètement chargée.

Entrée de charge : alimentation USB 5 V

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA LENTILLE



La surface de la lentille (H) a été spécialement durcie et possède un indice de dureté de surface de **5H**, ce qui aide à réduire les rayures et les dommages superficiels.

Pour nettoyer la lentille, utilisez un chiffon doux ou du papier de nettoyage pour lentilles. N'utilisez pas d'alcool, d'essence ou d'autres liquides de nettoyage chimiques sur la lentille (H) ou le boîtier. Un nettoyage inapproprié peut endommager la surface de la lentille.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT !

- Ne placez pas la loupe sous la lumière directe du soleil, car la lumière solaire concentrée à travers la lentille peut provoquer un risque d'incendie.
 - N'utilisez pas la loupe pour observer le soleil, car cela peut entraîner de graves lésions oculaires.
 - Conservez le produit à l'écart de la chaleur excessive, de l'humidité et de l'eau.
 - Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil.
 - Rechargez l'appareil uniquement à l'aide d'une source d'alimentation USB appropriée.
-

REMARQUES TECHNIQUES

Les illustrations de ce manuel sont fournies uniquement à titre de référence. Le produit réel peut légèrement différer en raison d'améliorations apportées au produit ou de variations de fabrication.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: READSCOPE – BEDIENUNGSANLEITUNG

Zusammenklappbare Lupe mit LED-Leuchten

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktmodell: 10863-10LC

Batteriemodell: 802040

Batteriekennndaten: Li-Ion, 3,7 V, 300 mAh, 1,11 Wh

Linsengröße: 108 × 63 mm

Vergrößerung: 4×

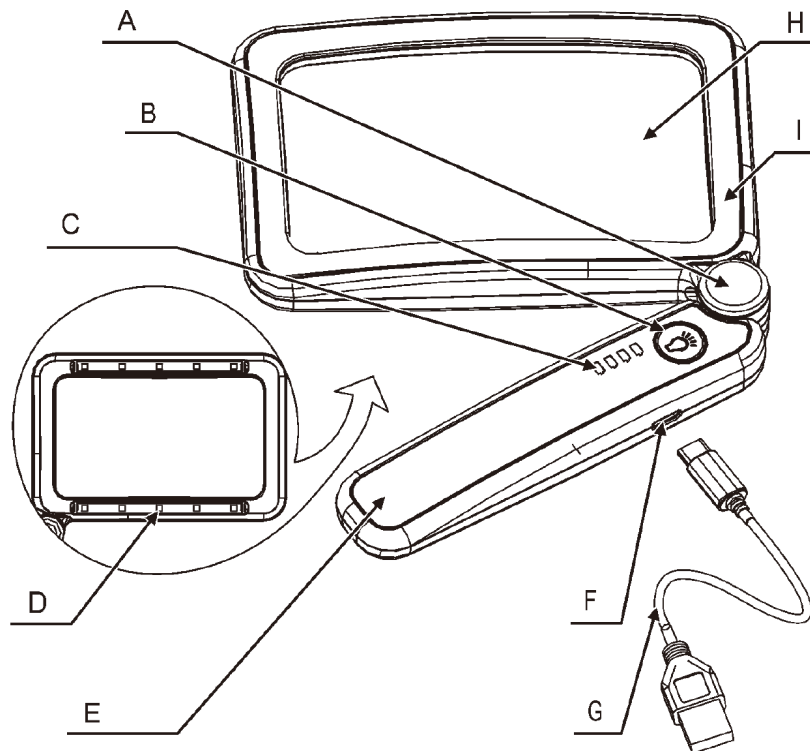
Fokusabstand: 250 mm

Anzahl der LEDs: 10 LEDs

PACKUNGSGEHALT

- 1 × Lupe mit LED-Leuchten
- 1 × Linsenreinigungstuch
- 1 × Bedienungsanleitung
- 1 × Type-C-Ladekabel

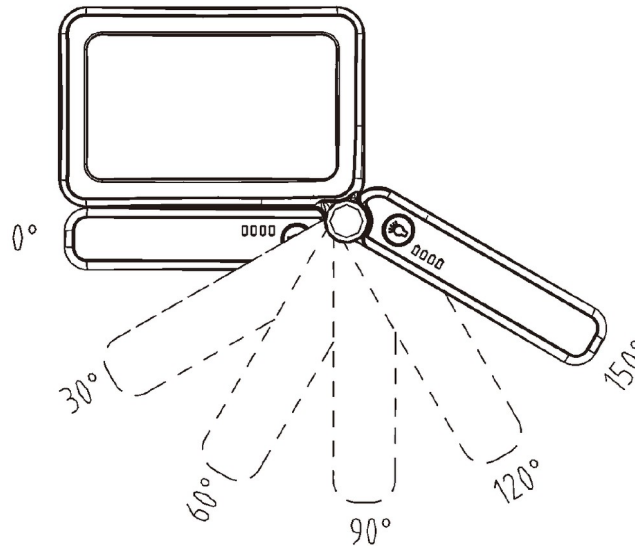
PRODUKTÜBERSICHT



- A. Klappgelenk
- B. LED-Touchschalter
- C. Batterieanzeigeleuchte

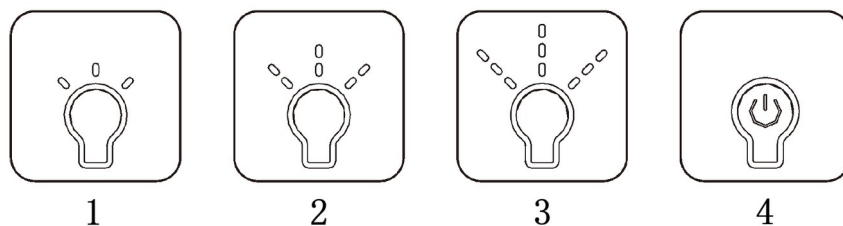
- D. LED-Leuchten (10 LEDs)
 - E. Verstellbarer Griff
 - F. Type-C-Ladeanschluss
 - G. Type-C-USB-Ladekabel
 - H. Vergrößerungslinse (108 × 63 mm)
 - I. Linsenrahmen
-

GRIFFEINSTELLUNG



Stellen Sie vor der Verwendung den Winkel des Griffs (E) auf eine bequeme Position ein, die für Ihre Handhaltung geeignet ist. Der Griff kann auf fünf verschiedene Winkel eingestellt werden: 30°, 60°, 90°, 120° und 150°. Wählen Sie den Winkel, der die angenehmste Betrachtungsposition bietet.

BEDIENUNG DER LED-LEUCHTEN UND HELLIGKEITSEINSTELLUNG

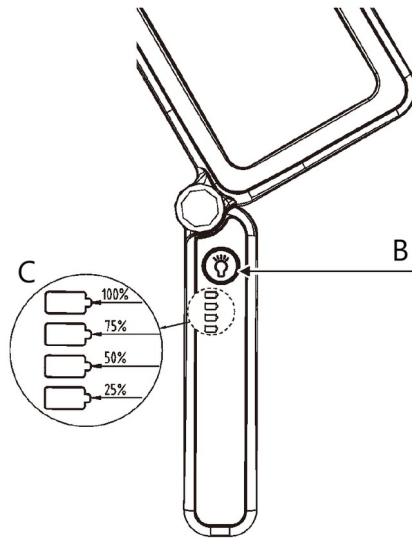


Mit dem LED-Touchschalter (B) können verschiedene Helligkeitsstufen ausgewählt werden.

1. Berühren Sie den LED-Schalter (B) einmal, um die LED-Leuchten (D) mit niedriger Helligkeit einzuschalten.
2. Berühren Sie den LED-Schalter (B) ein zweites Mal, um zur mittleren Helligkeit zu wechseln.
3. Berühren Sie den LED-Schalter (B) ein drittes Mal, um zur hohen Helligkeit zu wechseln.
4. Berühren Sie den LED-Schalter (B) ein viertes Mal, um die LED-Leuchten (D) auszuschalten.

BATTERIEANZEIGE UND LADEINFORMATIONEN

Die Batterieanzeigeleuchte (C) zeigt den verbleibenden Batteriestand an.



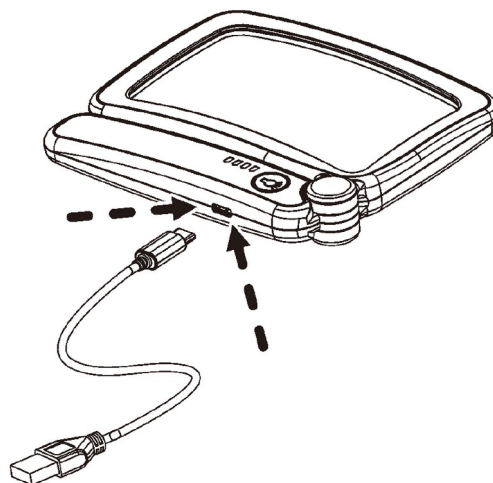
Bei Verwendung mit:

- **Hoher Helligkeit:** etwa 2 Stunden Betriebszeit
- **Mittlerer Helligkeit:** etwa 3 Stunden Betriebszeit
- **Niedriger Helligkeit:** etwa 6 Stunden Betriebszeit

Wenn nur noch das letzte Anzeigesegment leuchtet, was einem verbleibenden Batteriestand von etwa 25 % entspricht, laden Sie das Gerät auf.

Wenn das letzte Anzeigesegment blinkt, ist der Batteriestand niedrig und das Gerät sollte sofort aufgeladen werden.

AUFLADEN DES GERÄTS



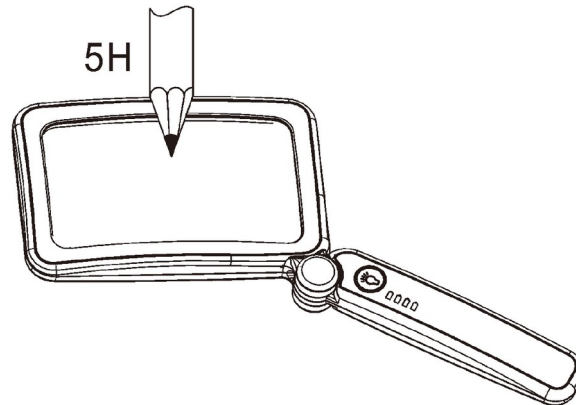
1. Verbinden Sie das Type-C-Ende des Ladekabels (G) mit dem Type-C-Ladeanschluss (F) an der Lupe.
2. Verbinden Sie das USB-Ende des Ladekabels mit einer USB-Stromquelle, beispielsweise einem Computer, einer tragbaren Powerbank oder einem USB-Ladegerät.

Das Gerät kann über handelsübliche USB-Stromquellen aufgeladen werden.

Nach etwa **3 Stunden Ladezeit** zeigt die Batterieanzeige eine vollständige Ladung an. Wenn die 100%-Batterieanzeige dauerhaft leuchtet und nicht mehr blinkt, ist die Batterie vollständig aufgeladen.

Ladeeingang: 5-V-USB-Stromversorgung

PFLEGE UND REINIGUNG DER LINSE



Die Oberfläche der Linse (H) wurde speziell gehärtet und weist einen Oberflächenhärtegrad von **5H** auf, wodurch Kratzer und Oberflächenschäden reduziert werden.

Verwenden Sie zur Reinigung der Linse ein weiches Tuch oder Linsenreinigungspapier. Verwenden Sie keinen Alkohol, kein Benzin und keine anderen chemischen Reinigungsflüssigkeiten auf der Linse (H) oder dem Gehäuse. Eine unsachgemäße Reinigung kann die Linsenoberfläche beschädigen.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

- Legen Sie die Lupe nicht in direktes Sonnenlicht, da das durch die Linse gebündelte Sonnenlicht eine Brandgefahr verursachen kann.
 - Verwenden Sie die Lupe nicht zur Beobachtung der Sonne, da dies zu schweren Augenverletzungen führen kann.
 - Halten Sie das Produkt von übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit und Wasser fern.
 - Zerlegen oder verändern Sie das Gerät nicht.
 - Laden Sie das Gerät nur mit einer geeigneten USB-Stromquelle auf.
-

TECHNISCHE HINWEISE

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund von Produktverbesserungen oder Fertigungsabweichungen geringfügig abweichen.

HINWEISE ZUM RECYCLING UND ZUR ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.